

Rowenta

AUTOMATIC



Nur für den privaten Gebrauch

Die Garantiedauer hängt von der jeweiligen Gesetzgebung in Ihrem Land ab und ist auf höchstens 3000 Durchlaufzyklen pro Jahr begrenzt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht für gewerbliche oder professionelle Zwecke eingesetzt werden. Bei Einsatz dieses Geräts für Zwecke, die über den Hausgebrauch hinausgehen, erlischt die Herstellergarantie.

Die Garantie gilt nicht für Schäden und Mängel, die auf unsachgemäßem Gebrauch, eine Reparatur durch unbefugte Personen als auch die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt, wenn nicht alle Wartungsanweisungen respektiert werden, bzw. wenn Reinigungs- oder Entkalkungsmittel verwendet werden, die nicht den Beschreibungen dieser Gebrauchsanweisung entsprechen, oder der Claris Aqua Filter System Wasserfilter nicht gemäß den Anweisungen von Rowenta benutzt wurde. Der anormale Verschleiß der Teile (Mahlscheiben, Ventile, Dichtungen) ist ausgenommen von der Garantie ebenso wie die Schäden welche durch Fremdkörper im Kaffeemahlwerk hervorgerufen wurden (zum Beispiel: Holz, Steine, Plastikteile etc.).

HOTLINE : D : 0800 933 00 33 - A : 00 800 933 00 333 - CH : 044 837 18 40

www.rowenta.com

GB

DE

FR

NL

ES

PT

IT



































































































GR

DK

NO

SV

FIN

Kontrollleuchten					Bedeutung
Kaffeesatz ausleeren 	Wassertank füllen 	Clean	Calc	Ein/Aus 	
					Das Gerät ist bereit für einen Kaffee- oder Dampfzyklus.
					Einfaches Blinken: Gerät wird vorgeheizt.
					Doppeltes Blinken: Zyklus mit 2 Kaffee läuft.
					Kundendienst-Information im Modus Einstellung der Betriebsparameter.
					Kaffeesatzbehälter ausleeren + Schieber reinigen.
					Kontrollieren, ob der Kaffeesatzbehälter nicht oder falsch eingesetzt ist. Kontrollieren, ob der Reinigungsschieber nicht oder falsch eingesetzt ist.
					Einstellung der Wasserhärte.
					Wassertank füllen. Kontrollieren, ob der Wassertank nicht oder falsch eingesetzt ist.
					Der Kaffeezyklus wurde wegen Wassermangel unterbrochen. Füllen Sie den Wassertank
					Einstellung der automatischen Abschaltung Auto-Off.
					Reinigungsprogramm wird angefordert oder läuft.
					Reinigungsprogramm: Vorbereitung des Reinigungs- oder Spülzyklus.
					Einstellung der Kaffeetemperatur.
					Entkalkungsprogramm wird angefordert oder läuft.
					Entkalkungsprogramm: Vorbereitung des Entkalkungs- oder Spülzyklus.
					Spülzyklus des Entkalkungsprogramms: Wassertank ausleeren, spülen und mit frischem Wasser füllen.
					Anforderung einer langen Spülung (ca. 150 ml).
					Lange Spülung läuft.
					Ständiges Blinken: Betriebsstörung.



: Kontrollleuchte leuchtet nicht auf

: Kontrollleuchte leuchtet auf

: Kontrollleuchte blinkt

: Doppeltes Blinken der Kontrollleuchte

INHALTSVERZEICHNIS

BESCHREIBUNG	1
Warnanzeigen	
Informationen zum Thema Espresso	2
Sicherheitshinweise	
Verwendungsgrenzen	3
VOR DER ERSTEN BEDIENUNG	4
Messung der Wasserhärte	
Filterpatrone Claris - Aqua Filter System	
Einstellungen	5
Einstellung der Wasserhärte	
Einstellung der Kaffeetemperatur	
Einstellung der automatischen Abschaltung (auto-off)	
VORBEREITUNG DES GERÄTS	6
SPÜLEN DER KREISLÄUFE	6
VORBEREITUNG DES MAHLWERKS	7
ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS UND EINES KAFFEES	7
Zubereitung eines Espressos (20 bis 70 ml)	
Zubereitung eines Kaffees (80 bis 220 ml)	
2 Tassen-Funktion	8
ZUBEREITUNGEN MIT DAMPF	8
Milchschaum	
AUTO-CAPPUCCINO-SET XS6000	9
WARTUNG IHRES GERÄTS	10
Ausleeren des Kaffeesatzbehälters, des Reinigungsschiebers und des Abtropfbehälters	
Reinigungsprogramm der Maschine	12
Entkalkungsprogramm der Maschine	13
Langes Spülprogramm der Maschine	14
Allgemeine Wartung	
TRANSPORT DES GERÄTS	14
ENTSORGUNG DES GERÄTS	14
MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN	15
REZEPTE	17

DE

Um die Garantieansprüche zu wahren, benutzen Sie nur die Originalzubehörteile

Zubehörteile (separat verkauft)



XS 3000
10 Stk. Reinigungstabletten (2 Tabletten im Lieferumfang)



F 054
Entkalkungspulver (1 Päckchen im Lieferumfang)



F 088
Patrone Claris - Aqua Filter System (nicht im Lieferumfang)



XS6000
Auto Cappuccino Set (nicht mitgeliefert)



XS 4000
KRUPS Flüssigreiniger für Cappuccino-Set (nicht im Lieferumfang)

Abbildungen unverbindlich

BESCHREIBUNG

Griff/Deckel des
Wassertanks

Deckel des Kaffeebohnenbehälters

Kaffeebohnenbehälter

Verstellrad für
die Mahlstärke

Tassenablage

Wassertank

Kaffeemengen-Drehknopf

Reinigungsschieber

Dampfdüse

Kaffeesatzbehälter

Wasserstandsanzeige

Höhenverstellbarer
Kaffeeauslauf und Griff

Abtropfgitter und -behälter,
abnehmbar



Verstellrad für die Mahlstärke

Schacht für die Reinigungstablette

Metall-Mahlwerk

Digitalanzeige zur Einstellung der
Parameter

Ansicht von oben

Dampftaste

Taste mit Kontrollleuchte „Ein/Aus“

Taste „starker Kaffee“

Kaffeemengen-Drehknopf

Taste „Standardkaffee“

Leuchtanzeige „Kaffeesatz ausleeren“
und „Schieber reinigen“

Leuchtanzeige „Entkalken“

Leuchtanzeige „Wassertank füllen“

Leuchtanzeige „Reinigen“

Taste „Spülen/Wartung“

Warnanzeigen



Kaffeesatzbehälter ausleeren
Kaffeeschublade und Tropfschale
ausleeren.



Wassertank füllen



Reinigen



Eine lange Spülung durchführen



Entkalken



Leuchtanzeige brennt



Leuchtanzeige blinkt

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

Wir freuen uns, dass Sie diese **Rowenta Automatic** gewählt haben. Sie werden sich sowohl an der Qualität ihres Kaffees als auch an ihrer großen Anwenderfreundlichkeit erfreuen.

Mit Ihrer Kaffee-/Espressomaschine können Sie zu Hause einen Espresso oder Lungo, Ristretto oder Cappuccino wie im Café genießen, ganz gleich an welchem Tag und zu welcher Uhrzeit.

Das Thermoblock System, die 15 bar-Pumpe und die Verwendung ausschließlich frisch gemahlener Kaffeebohnen schenken Ihnen bestes Aroma und eine herrlich dicke, goldfarbene Crema, die durch das natürliche Öl der Kaffeebohnen erzeugt wird.

Der Espresso wird nicht in einer herkömmlichen Kaffeetasse serviert, sondern in kleinen Porzellantässchen.

Damit Ihr Espresso die richtige Temperatur und eine schön kompakte Crema erhält, empfehlen wir Ihnen, Ihre Tassen gut vorzuwärmen.

Nach mehreren Versuchen werden Sie bestimmt die richtige Mischung und Röstung der Kaffeebohnen finden, die Ihrem Geschmack entspricht. Die Qualität des verwendeten Wassers ist natürlich auch ein ausschlaggebender Faktor für die Qualität des Ergebnisses in der Tasse.

Sie müssen sicherstellen, dass das Wasser frisch aus dem Wasserhahn kommt (damit es im Kontakt mit der Luft nicht abgestanden ist), dass es nicht nach Chlor riecht und kalt ist.

Der Espresso hat mehr Aroma als ein herkömmlicher Filterkaffee. Trotz seines ausgeprägteren, intensiven und länger anhaltenden Geschmacks enthält der Espresso weniger Koffein als Filterkaffee (ca. 60 bis 80 mg pro Tasse im Vergleich zu 80 bis 100 mg pro Tasse). Dies liegt an der kürzeren Brühdauer.

Dank der großen Bedienungsfreundlichkeit, der Sichtbarkeit aller Behälter sowie der automatischen Reinigungs- und Entkalkungsprogramme bietet Ihnen die **Rowenta Automatic** einen hohen Verwendungskomfort.

Wichtig: Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch Ihres Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf: Bei unsachgemäßer Verwendung übernimmt ROWENTA keine Haftung.
- Dieses Gerät ist bestimmt für den Gebrauch in häuslichen und häuslichen Umständen gleichenden Umgebungen (begrenzt auf 3000 Zyklen pro Jahr) wie:
 - Kochecken für das Personal in Geschäften, Büros und sonstige Arbeitsumfelder;
 - Bauernhöfe
 - den Gebrauch durch Gäste von Hotels, Motels und sonstigen Umfeldern mit Beherbergungscharakter;
 - Umfelder wie Gästezimmer.
- Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einer geerdeten Steckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung Ihrer Elektroinstallation mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Versorgungsspannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen (z.B. Herdplatten) oder in die Nähe von offenem Feuer.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn Sie während des Betriebs eine Anomalie feststellen.
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht vom Rand eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen.
- Lassen Sie das Netzkabel niemals in die Nähe von oder in Berührung mit den heißen Teilen des Gerätes kommen oder herunterhängen. Legen oder ziehen Sie das Kabel nie über scharfe Kanten.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Bei Verwendung einer Claris - Aqua Filter System Kartusche muss die Wasserhärte auf 0 eingestellt werden.
- Überlassen Sie niemals unbeaufsichtigten Kindern oder Personen das Gerät, wenn deren physische oder sensorische Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen sie am sicheren Gebrauch hindern. Sie müssen stets überwacht werden und zuvor unterwiesen sein.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, darf das Gerät zur Vermeidung von Gefahren nicht verwendet werden.

- Lassen Sie das Netzkabel unbedingt vom ROWENTA-Kundendienst austauschen.
- Befolgen Sie für das Entkalken des Geräts stets die Anweisungen.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Frost.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist. In diesem Fall wird empfohlen, das Gerät vom ROWENTA-Kundendienst kontrollieren zu lassen (siehe Adressenliste im ROWENTA-Serviceheft).
- Mit Ausnahme der Reinigung und der Entkalkung gemäß den Anweisungen in der Gebrauchsanleitung des Geräts, dürfen alle Eingriffe am Gerät nur vom ROWENTA-Kundendienst vorgenommen werden.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie nur Originalzubehör und Ersatzteile verwenden, da diese für Ihr Gerät geeignet sind.
- Bei fehlerhaftem Anschluss erlischt die Garantie.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen und wenn Sie es reinigen.
- Alle Geräte werden einer strengen Kontrolle unterzogen. Mit einer beliebigen Auswahl an Geräten werden praktische Benutzungstests durchgeführt, was eventuell vorhandene Spuren der Benutzung erklärt.
- Es wird davon abgeraten, Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel zu verwenden.
- Füllen Sie kein Wasser in den Kaffeebohnenbehälter und/oder unter die Wartungsklappe.
- Achten Sie auf die Ausrichtung der Dampfdüse, um jegliche Verbrennungsgefahr zu vermeiden.
- Wenn das Gerät nicht entkalkt, gereinigt oder regelmäßig gewartet wird oder Fremdkörper im Mahlwerk vorhanden sind, kann die 2 Jahres-Garantie (6000 Zyklen, mit maximal 3000 Zyklen pro Jahr) nicht zum Tragen kommen.

Verwendungsgrenzen

Diese Espressomaschine darf nur für die Zubereitung von Espresso oder Kaffee, zum Aufschäumen von Milch und Erhitzen von Flüssigkeiten verwendet werden. Für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung des Geräts, fehlerhafter Anschlüsse und Handhabungen, riskanter Vorgänge und Reparaturen wird keinerlei Haftung übernommen. Unter derartigen Bedingungen erlöschen die Wartungsgarantien.

Dieses Gerät ist ausschließlich für privaten Gebrauch in geschlossenen Räumen bestimmt. Es ist nicht für einen kommerziellen oder professionellen Gebrauch bestimmt.

VOR DER ERSTEN BEDIENUNG

MESSUNG DER WASSERHÄRTE

Vor der ersten Bedienung des Geräts oder wenn Sie eine Änderung der Wasserhärte festgestellt haben, muss das Gerät auf die festgestellte Wasserhärte abgestimmt werden. Die Wasserhärte können Sie mit Hilfe des mit dem Gerät gelieferten Teststäbchens ermitteln oder bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen in Erfahrung bringen.

Härtegrad	0 Sehr weich	1 weich	2 Mittelhart	3 Hart	4 Sehr hart
° f	<5,4°	>7,2°	>12,6°	>25,2°	> 37,8°
° dH	<3°	>4°	>7°	>14°	> 21°
° e	<3,75°	>5°	>8,75°	>17,5°	> 26,25°

DE



Füllen Sie ein Glas mit Wasser und tauchen Sie das Teststäbchen in das Wasser.



Nach 1 Minute, Härtemessung (mittelhartes Wasser)



Verwenden Sie Quellwasser oder gefiltertes Wasser

FILTERPATRONE CLARIS - AQUA FILTER SYSTEM F 088 (NUR ALS ZUBEHÖR ERHÄLTLICH)

Damit Ihre Zubereitungen besonders gut schmecken und für eine längere Lebensdauer Ihres Geräts empfehlen wir Ihnen ausschließlich, die als Zubehör erhältliche Filterkartusche Claris – Aqua Filter System zu verwenden. Sie enthält eine Kalkreduzierende Substanz und Aktivkohle, die Chlor, Verunreinigungen, Blei, Kupfer, Pestizide usw. im Wasser reduziert. Mineralstoffe und Spurenelemente bleiben erhalten.



Durch die Filterung des Wassers mit der Filterpatrone Claris - Aqua Filter System können Sie folgendes reduzieren:
 Karbonathärte – bis zu 75%*
 Chlor – bis zu 85%*
 Blei – bis zu 90 %*
 Kupfer – bis zu 95 %*
 Aluminium – bis zu 67 %*



Mechanismus zur Erinnerung des Monats, an dem die Patrone eingesetzt wurde und wann sie auszuwechseln ist (spätestens nach 2 Monaten).



Einsetzen der Filterpatrone in das Gerät: Schrauben Sie die Filterpatrone in den Boden des Wassertanks.



Stellen Sie einen Behälter unter die Dampfduse. Lassen Sie 300 ml Wasser durchlaufen, indem Sie 1 mal länger als 3 Sekunden auf die Spültaste drücken. Wenn Sie wünschen, können Sie den Vorgang wiederholen.



Die Filterpatrone Claris muss nach ca. 50 Litern Wasser oder mindestens alle 2 Monate ausgetauscht werden.

* Herstellerangaben

EINSTELLUNGEN

DE




Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an, aber schalten Sie es nicht ein.



Entfernen Sie die Tassenablage, indem Sie auf ihre Rückseite drücken.



Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten „Service“ und .




Die Digitalanzeige für die Einstellung der Parameter befindet sich unter der Wartungsklappe.




EINSTELLUNG DER WASSERHÄRTE

Die Geräte werden im Werk auf den Härtegrad 3 voreingestellt.



Die Kontrollleuchte des Wassertanks leuchtet auf. 




Drücken Sie so oft auf die Taste , bis der Härtegrad des verwendeten Wassers gewählt ist.



0 = Sehr weich
1 = Weich
2 = Mittelhart
3 = Hart
4 = Sehr hart

EINSTELLUNG DER KAFFEETEMPERATUR


Die Geräte werden im Werk auf 2 = mittlere Temperatur voreingestellt.

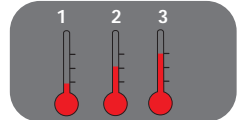
Drücken Sie die Dampftaste, um auf die Einstellung der Kaffeetemperatur umzuschalten: 



Die Kontrollleuchte „calc“ leuchtet auf. 




Drücken Sie so oft auf die Taste , bis die gewünschte Kaffeetemperatur eingestellt ist.



EINSTELLUNG DER AUTOMATISCHEN ABSCHALTUNG DER STROMVERSORGUNG (AUTO-OFF)


Die Geräte werden im Werk auf 1 Stunde voreingestellt.

Sie können Ihr Gerät nach einer vorprogrammierten Anzahl von Stunden ausschalten. Drücken Sie die Dampftaste, um auf die Einstellung der automatischen Abschaltung umzuschalten: 



Die Kontrollleuchte „clean“ leuchtet auf. 



Drücken Sie so oft auf die Taste , bis die gewünschte Dauer eingestellt ist.



1 = 1 Stunde
2 = 2 Stunden
3 = 3 Stunden
4 = 4 Stunden

Sie können die Einstellungen bei jedem dieser Schritte speichern, indem Sie den Knopf ① drücken, sobald Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben (die 4 Lichter blinken 2 Mal) oder den Vorgang fortführen. Diese Einstellungen bleiben auch im Falle eines Stromausfalls gespeichert. Die Einstellungen können jederzeit abgeändert werden, indem man diese Vorgänge wiederholt.

VORBEREITUNG DES GERÄTS



Nehmen Sie den Wassertank ab und füllen Sie ihn mit Wasser.



Setzen Sie ihn mit einem kräftigen Druck wieder ein und schließen Sie den Deckel.



Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters. Füllen Sie den Kaffee ein (max. 250 gr.)



Schließen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters.

DE



Füllen Sie kein heißes Wasser, Milch oder andere Flüssigkeiten in den Wassertank. Wenn der Wassertank beim Einschalten des Geräts nicht eingesetzt oder nicht ausreichend gefüllt ist, leuchtet die Leuchtanzeige „Wassertank füllen“ auf und die Zubereitung eines Espressos oder eines Kaffees ist zu diesem Zeitpunkt nicht möglich.



FÜLLEN SIE NIEMALS GEMAHLENE KAFFEE IN DEN KAFFEEBOHNENBEHÄLTER.



In diesem Gerät sollten keine öligen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffeebohnen verwendet werden. Diese Art von Bohnen könnte das Gerät beschädigen.



Stellen Sie sicher, dass kein Fremdkörper, wie z.B. kleine Steine im Bohnenkaffee, in den Kaffeebohnenbehälter gelangen. Schäden aufgrund von Fremdkörpern im Kaffeebehälter sind von der Garantie ausgeschlossen. Füllen Sie kein Wasser in den Kaffeebohnenbehälter. Vergessen Sie nicht, die Tropfschale anzubringen, um eine Verschmutzung Ihrer Arbeitsplatte oder Verbrennungen durch den Ausfluss von Wasser zu vermeiden.

SPÜLEN DER KREISLÄUFE



Setzen Sie das Gerät mit einem Druck auf die Taste ① in Betrieb. Die Anzeigeleuchte ① blinkt während dem Vorheizen und der Initialisierungsphase.



Spülen des Kaffee-Kreislaufs: Stellen Sie ein Gefäß unter die Kaffeeausläufe. Drücken Sie kurz die „Service“ Taste, um den Zyklus zum Spülen des Kaffee-Kreislaufs in Betrieb zu nehmen. Dieser Zyklus schaltet sich nach ungefähr 40 ml automatisch ab.



Spülen des Dampf-Kreislaufs: Stellen Sie einen Behälter unter die Dampfdüse und drücken Sie danach 3 Sekunden lang die „Service“ Taste, um den Zyklus zum Spülen des Dampf-Kreislaufs in Betrieb zu nehmen. Dieser Zyklus schaltet sich nach ungefähr 300 ml automatisch ab.



Wenn das Gerät einige Tage lang nicht benutzt wurde, sollten die beiden Kreisläufe ein Mal oder mehrmals gespült werden. Bei jedem Anschluss des Geräts läuft ein Initialisierungs-Zyklus ab.

VORBEREITUNG DES MAHLWERKS

Sie können die Stärke Ihres Kaffees ändern, indem Sie den Mahlgrad der Kaffeebohnen verstellen. Je feiner der Mahlgrad, desto stärker und cremiger wird der Kaffee.

Zum Verstellen des Mahlgrades am Drehknopf „Einstellung des Mahlgrades drehen.

Nach links wird das Kaffeemehl feiner.



Nach rechts wird das Kaffeemehl gröber.



DIE EINSTELLUNG DARF NUR WÄHREND DES MAHLVORGANGS VERÄNDERT WERDEN. DEN KNOFF FÜR DIE EINSTELLUNG DES MAHLGRADES NIE GEWALTSAM DREHEN

ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS UND EINES KAFFEES



IHR GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG VON KAFFEEBOHNEN BESTIMMT. Beim Zubereiten Ihres ersten Kaffees, nach einer längeren Abwesenheit oder nach einer Reinigung oder Entkalkung entweichen etwas Dampf und heißes Wasser aus der Dampfdüse (Selbststart). Wenn die Wasserausläufe für Ihre Tassen zu hoch eingestellt sind, besteht Spritz- oder Verbrennungsgefahr.

ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS

Die Wassermenge für einen Espresso muss zwischen 20 und 70 ml betragen.

Bei jedem Anschluss des Geräts läuft ein Initialisations-Zyklus ab. Drücken Sie den Schalter ① und die Anzeigeleuchte blinkt während der Aufheizphase des Geräts.



Sie haben Ihr Gerät vorbereitet. Die Kontrollleuchte ① leuchtet permanent auf. Stellen Sie eine Tasse unter die Ausläufe. Je nach Größe Ihrer Tasse können Sie die Kaffeeausläufe weiter nach oben oder nach unten stellen.



Mit der Taste ☕ erhalten Sie einen starken Espresso, mit der Taste ☕ einen normalen Espresso.



Sie können die Wassermenge jederzeit verstellen.

Um den Ausfluss in Ihre Tasse zu stoppen, können Sie entweder erneut auf eine der Tasten ☕ oder ☕ drücken oder den Drehknopf auf Mindestposition stellen.

ZUBEREITUNG EINES KAFFEES

Die Wassermenge für einen Kaffee muss zwischen 80 und 220 ml betragen.



Das Kaffeemehl wird nach dem Mahlen mit etwas heißem Wasser befeuchtet. Einige Augenblicke später wird der eigentliche Brühvorgang fortgesetzt.

Bei Tassen mit hohem Fassungsvermögen sollte die Zubereitung des Kaffees in zwei Zyklen erfolgen, um einen stärkeren Kaffee zu erhalten. Beispiel: 2 Mal 70 ml für eine Tasse mit einem Fassungsvermögen von 140 ml.



DER WASSERBEHÄLTER DARF NICHT VOR BEENDIGUNG DES ZYKLUS HERAUSGENOMMEN WERDEN (also ungefähr 15 Sekunden nachdem kein Kaffee mehr austritt).

2 TASSEN-FUNKTION

Mit Ihrem Gerät können Sie 2 Tassen Kaffee oder Espresso zubereiten. Nehmen Sie die Tassen nach dem ersten Zyklus nicht weg. Sie haben Ihr Gerät vorbereitet. Die Kontrollleuchte ① leuchtet permanent auf.



Stellen Sie zwei Tassen unter die Ausläufe. Je nach Größe Ihrer Tassen können Sie die Kaffeeausläufe weiter nach oben oder nach unten stellen.



Drücken Sie zweimal schnell hintereinander auf die Taste ☞ oder ☞. Die Kontrollleuchte ① blinkt zweimal auf und bestätigt, dass Sie zwei Tassen Kaffee gewährt haben.

Das Gerät führt automatisch 2 komplette Kaffeezyklen hintereinander durch.

DE



Wenn Sie zuerst die Taste ☞ und dann die Taste ☞ (oder in umgekehrter Reihenfolge) drücken, wird der letzte Druck nicht registriert.

ZUBEREITUNGEN MIT DAMPF

Der Dampf dient zum Aufschäumen von Milch, mit der Sie z.B. einen Cappuccino oder einen Caffè Latte zubereiten können oder zum Erhitzen der Flüssigkeiten. Da für die Erzeugung von Dampf eine höhere Temperatur erforderlich ist, als für die Zubereitung eines Espressos, besitzt das Gerät eine zusätzliche Heizphase für den Dampf.



Drücken Sie die Taste ☞. Die Kontrollleuchte ① blinkt während des Vorheizens. Sobald das Vorheizen beendet ist, leuchtet die Kontrollleuchte ① permanent auf und Sie können die Dampferzeugung starten, indem Sie erneut die Taste ☞ drücken. Drücken Sie zum Anhalten des Zyklus erneut die Taste. ☞



Vorsicht, der Zyklus wird nicht sofort beendet.

MILCHSCHAUM



Wir raten zum Gebrauch von pasteurisierter oder ultrahocherhitzter Milch, die erst kurz vorher geöffnet wurde. Mit frischer Milch erzielt man keine optimalen Ergebnisse. Nach Gebrauch der Dampf-Funktionen ist die Düse heiß sein, Sie sollten eine Weile warten, bevor Sie sie anfassen.



Überprüfen Sie, dass die Dampfdüse gut sitzt.



Gießen Sie die Milch in Ihre Milchkanne. Tauchen Sie die Dampfdüse in die Milch.



Nehmen Sie die Dampf-Funktion wie beschrieben in Betrieb.




Wenn Sie ausreichend Milchschaum haben...




...drücken Sie erneut die Taste ☞, um den Zyklus zu stoppen. Vorsicht, der Zyklus wird nicht sofort beendet.



Zum Entfernen eventueller Milchreste in der Dampfdüse, stellen Sie einen Behälter unter die Düse und drücken Sie die Taste .



Lassen Sie den Dampf **mindestens 10 Sekunden** entweichen und stoppen Sie durch ein erneutes Drücken der Taste .



Die Dampfdüse kann zur gründlichen Reinigung abgenommen werden. Reinigen Sie sie mit Wasser und nicht scheuerndem Spülmittel mit einer Bürste. Anschließend abspülen und trocknen. Versichern Sie sich vor dem erneuten Einsetzen der Düse, dass die Lufteintrittsöffnungen nicht durch Milchreste verstopft sind. Entfernen Sie diese gegebenenfalls mit der mitgelieferten Nadel. Die Dampfdüse ist nicht spülmaschinenfest.



Zum Unterbrechen der Dampffunktion brauchen Sie einfach nur auf eine beliebige Taste zu drücken. Sollte die Düse verstopft sein, reinigen Sie sie bitte mit der mitgelieferten Nadel. Die Dampferzeugung ist auf eine maximale Dauer pro Zyklus von 2 Minuten beschränkt.

AUTO-CAPPUCCINO-SET XS6000 (SEPARAT ERHÄLTLICH)

Dieses Auto-Cappuccino Zubehörteil dient zur Zubereitung von Cappuccino und Caffè Latte.



Stecken Sie die einzelnen Elemente zusammen.




Stellen Sie die Spezialdüse auf Position Cappuccino oder Caffè Latte.



Füllen Sie den Milchtopf und stellen Sie eine Tasse oder ein Glas unter die Auto-Cappuccino Düse.



Drücken Sie den Schalter  um den Zyklus in Betrieb zu nehmen und dann anschließend wieder zu stoppen.



Stellen Sie Ihre Tasse unter die Kaffeeaustritte und nehmen Sie einen Kaffee / Espresso Zyklus in Betrieb.



Um zu verhindern, dass der Knopf die Position wechselt, darf der Schlauch nicht verdreht werden.



Um zu verhindern, dass die Milch nicht in dem Auto-Cappuccino Zubehörteil antrocknet, muss dieses stets besonders gründlich gereinigt werden. Es sollte sofort nach Gebrauch gereinigt werden. Lassen Sie dazu einen Dampf-Zyklus durchlaufen und füllen Sie den Topf des Zubehörteils mit Wasser, um die Düse von innen zu reinigen. Dazu kann das gesondert erhältliche Krups XS4000 Reinigungsmittel verwendet werden.

WARTUNG IHRES GERÄTS



AUSLEEREN DES KAFFEESATZBEHÄLTERS, DES REINIGUNGSSCHIEBERS UND DES ABTROPBEHÄLTERS

Der Abtropfbehälter fängt das verbrauchte Wasser auf, der Kaffeesatzbehälter das verbrauchte Kaffeemehl. Mit dem Reinigungsschieber können Sie eventuelle Ablagerungen von Kaffeesatz entfernen.



Wenn die Kontrollleuchte ☕ aufleuchtet, den Abtropfbehälter abnehmen, ausleeren und reinigen.



1- Nehmen Sie den Kaffeesatzbehälter ab, leeren Sie ihn aus und reinigen Sie ihn.
2- Nehmen Sie den Reinigungsschieber heraus.



Unter fließendem Wasser reinigen **und gut trocknen.**



Setzen Sie zuerst den Reinigungsschieber wieder ein und dann den Kaffeesatzbehälter



Das Abtropfgitter besitzt eine Wasserstandsanzeige, damit Sie wissen, wann es geleert werden muss.

DE



Sobald Sie den Kaffeesatzbehälter herausnehmen, müssen Sie ihn vollständig leeren, um ein anschließendes Überlaufen zu vermeiden.



Die Kontrollleuchte ☕ leuchtet weiterhin auf, wenn der Kaffeesatzbehälter nicht korrekt eingesetzt oder installiert ist oder wenn er in weniger als 6 Sekunden wieder eingesetzt wurde. Wenn die Kontrollleuchte ☕ aufleuchtet oder blinkt, kann kein Espresso oder Kaffee zubereitet werden. Der Kaffeesatzbehälter hat ein Fassungsvermögen für 9 Portionen Kaffee.

SPÜLEN DES KREISLAUFS: SIEHE SEITE 6



REINIGUNGSPROGRAMM DER MASCHINE – GESAMTDAUER: CA. 20 MINUTEN

Wenn das Gerät gereinigt werden muss, wird dies durch ein Aufleuchten der „Clean“ Anzeigeleuchte angezeigt.

Dieses Programm ist nur nach Aufforderung des Geräts hin möglich (ungefähr alle 300 Zubereitungen von Kaffee oder Espresso).



Achtung! Damit die Garantie wirksam werden kann, müssen Sie den Reinigungszyklus unbedingt ausführen, wenn die entsprechende Anzeige am Gerät erscheint. Beachten Sie die Reihenfolge der Vorgänge.

Wenn die Anzeige aufleuchtet, können Sie das Gerät weiterhin verwenden, aber wir empfehlen, das Programm möglichst bald auszuführen.



Starten Sie das Reinigungsprogramm mit der Taste „Service“. Die Anzeigen „clean“ und „Kaffeesatzbehälter“ blinken.



1- Nehmen Sie den Kaffeesatzbehälter ab, leeren Sie ihn aus und reinigen Sie ihn.
2- Nehmen Sie den Reinigungsschieber heraus.



Unter fließendem Wasser reinigen **und gut trocknen.**



Setzen Sie zuerst den Reinigungsschieber wieder ein und dann den Kaffeesatzbehälter. Die Anzeige ☕ erlischt.



DE



Den Abtropfbehälter herausnehmen und ausleeren.



Den Wassertank abnehmen, mit Wasser füllen und wieder einsetzen.



Stellen Sie einen Behälter mit einem Fassungsvermögen von mindestens 0,6 l unter die Kaffeeausläufe und unter die Dampfdüse.



Nehmen Sie die Tassenablage ab, indem Sie auf die hintere Seite der Ablage drücken und legen Sie eine Reinigungstablette (Krups XS3000) in den Reinigungsschacht.



Starten Sie den Reinigungszyklus mit der Taste „Service“.

1 - Reinigungszyklus



± 10 mn

Die Anzeige „clean“ leuchtet permanent auf. Der Reinigungszyklus läuft automatisch ab. Die Pumpe saugt das Wasser mit Unterbrechungen an. Dieser Vorgang dauert etwa 10 Minuten. Anschließend blinkt die Leuchtanzeige „clean“ erneut.



Leeren Sie den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser aus und stellen Sie ihn wieder unter die Kaffeeausläufe.



Starten Sie einen ersten Spülzyklus durch erneutes Drücken der Taste „Service“.

2 - Erstes Spülen



± 5 mn

Die Anzeige „clean“ leuchtet wieder permanent auf. Das Programm wird fortgesetzt. Ein erster Spülzyklus läuft automatisch ab. Er dient dazu, das Gerät zu spülen und Reste des Reinigungsmittels zu entfernen. Dieser erste Spülzyklus dauert etwa 5 Minuten. Anschließend blinkt die Leuchtanzeige „clean“ erneut.



Leeren Sie den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser aus und stellen Sie ihn wieder unter die Kaffeeausläufe.



Starten Sie einen zweiten Spülzyklus durch erneutes Drücken der Taste „Service“.

3 - Zweites Spülen



± 5 mn

Die Anzeige „clean“ leuchtet wieder permanent auf. Ein zweiter Spülzyklus läuft automatisch ab. Dieser zweite Spülzyklus dauert etwa 5 Minuten. Nach Beendigung des zweiten Spülzyklus erlischt die Leuchtanzeige „clean“.



Den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser entfernen und ausleeren.




Der Abtropfbehälter ausleeren und wieder einsetzen.



Den Wassertank erneut mit Wasser füllen.

Ihr Gerät ist wieder einsatzbereit.

Wenn beim Starten des Programms nicht genug Wasser im Tank ist, leuchtet die Anzeige  auf. Füllen Sie die notwendige Menge Wasser in den Tank und die Reinigung wird automatisch fortgesetzt.



Wenn das Gerät während der Reinigung ausgesteckt wird oder bei einem Stromausfall muss das Reinigungsprogramm wieder von Anfang an gestartet werden. Das ist erforderlich, um den Wasserkreislauf zu spülen.

In diesem Fall ist eine weitere Reinigungspastille notwendig. Zur Vermeidung einer Vergiftungsgefahr muss der Reinigungszyklus komplett durchgeführt werden.

Der Reinigungszyklus ist ein Zyklus mit Unterbrechungen. Halten Sie die Hände während des Zyklus nicht unter die Ausläufe oder die Dampfdüse.



Verwenden Sie nur Krups Reinigungstabletten (XS3000). Rowenta übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund einer Verwendung von Tabletten anderer Marken. Die Reinigungstabletten sind beim Rowenta-Kundendienst erhältlich.



Achten Sie darauf, Ihre Arbeitsplatte bei den Entkalkungszyklen gut zu schützen, insbesondere wenn diese aus Marmor, Stein oder Holz sind.



ENTKALKUNGSPROGRAMM – GESAMTDAUER: CA. 22 MINUTEN.

Die Menge der Kalkablagerungen hängt von der Härte des verwendeten Wassers ab. Wenn das Entkalken erforderlich ist, werden Sie durch das Aufleuchten der Leuchtanzeige „calc“ automatisch darauf hingewiesen. Dieses Programm ist nur nach Aufforderung des Geräts hin möglich.



Achtung! Damit die Garantie wirksam werden kann, müssen Sie den Entkalkungszyklus unbedingt ausführen, wenn die entsprechende Anzeige am Gerät erscheint. Beachten Sie die Reihenfolge der Vorgänge.

Wenn die Anzeige aufleuchtet, können Sie das Gerät weiterhin verwenden, aber wir empfehlen, das Programm möglichst bald auszuführen.




Wenn Ihr Produkt mit einem Claris - Aqua Filter System F088 ausgestattet ist, bitte entfernen Sie die Kartusche aus dem Wassertank während des Entkalkungsvorgangs



Achten Sie darauf, Ihre Arbeitsplatte bei den Entkalkungszyklen gut zu schützen, insbesondere wenn diese aus Marmor, Stein oder Holz ist.



Starten Sie das Entkalkungsprogramm mit der Taste „Service“. Die Anzeigen „calc“ und  blinken.



Die Tropfschale herausnehmen und reinigen.



Stellen Sie einen Behälter mit mindestens 0,6 l Fassungsvermögen unter die Kaffeausläufe und unter die Dampfdüse.



Den Tank ausleeren und bis zum Strich „calc“ mit lauwarmem Wasser füllen.



Einen Beutel Krups-Entkalker (40g) F054 auflösen.



Verwenden Sie nur Entkalkungsmittel von KRUPS F054. Der Entkalker ist bei den ROWENTA-Kundendienstcentern erhältlich. ROWENTA übernimmt keine Haftung für Schäden des Geräts infolge der Verwendung anderer Produkte.



1 - Entkalkungszyklus





± 10 mn

Die Anzeige „calc“ leuchtet permanent auf. Der Entkalkungszyklus ist gestartet und läuft automatisch ab. Die Pumpe saugt das Wasser mit Unterbrechungen an. Es fließt an den Kaffeedüsen und an der Dampfdüse aus. Dieser Vorgang dauert etwa 10 Minuten. Wenn er beendet ist, blinken die Anzeigen „Wassertank“ und „calc“.



DE

Setzen Sie den Wassertank wieder ein. Die Kontrollleuchte  leuchtet auf. 

Nach Beendigung dieser Vorgänge die Taste „Service“ drücken

2 - Erstes Spülen

± 6 mn




Ein erstes Spülen ist erforderlich, um Reste des Entkalkers zu entfernen. Dieser Zyklus läuft automatisch ab. Er dauert etwa 6 Minuten.




Leeren Sie den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser aus.

Die Tropfschale ausleeren und wieder einsetzen.

Den Wassertank ausleeren, reinigen, spülen und wieder bis zum maximalen Füllstand mit Wasser füllen.

Setzen Sie Ihren Wassertank wieder ein. Die Anzeige „calc“ blinkt und die Anzeige  erlischt.  

Drücken Sie die Taste „Service“ und die Anzeige „calc“ leuchtet permanent auf. Der automatische Zyklus dauert 6 Minuten. 

3 - Zweites Spülen




± 6 mn

Nach Beendigung des ersten Spülens blinkt die Anzeige „calc“. Der zweite automatische Zyklus dauert 6 Minuten.



Den Behälter mit dem durchgelaufenen Wasser und die Tropfschale ausleeren und wieder anbringen.

Drücken Sie erneut die Taste „Service“ und die Anzeige „calc“ leuchtet wieder permanent auf. Der zweite automatische Zyklus dauert 6 Minuten. 

Nach Beendigung des zweiten Spülzyklus erlischt die Leuchtanzeige „calc“.




Die Tropfschale ausleeren und wieder einsetzen.

Den Wassertank ausleeren und neu füllen.

Ihr Gerät ist wieder einsatzbereit.



Wenn nicht genug Wasser im Tank ist, leuchtet die Anzeige  auf. Füllen Sie die notwendige Menge Wasser in den Tank und die Entkalkung wird automatisch fortgesetzt. Wenn es während des Zyklus zu einem Stromausfall kommt, muss er vollkommen neu gestartet werden.



Zur Vermeidung einer Vergiftungsgefahr muss der Entkalkungszyklus komplett durchgeführt werden. Der Entkalkungszyklus ist ein Zyklus mit Unterbrechungen. Halten Sie die Hände während des Zyklus nicht unter die Kaffee-Ausläufe oder die Dampfdüse.



LANGES SPÜLPROGRAMM

Wenn eine lange Spülung erforderlich ist, werden Sie durch das Blinken der Leuchtanzeigen „clean“ und „calc“ darauf hingewiesen.



Den Wassertank abnehmen, mit Wasser füllen und wieder einsetzen.



Stellen Sie unter die Kaffeeausläufe und unter die Dampfdüse einen Behälter mit einem Mindest Fassungsvermögen von 0,15 l.



Starten Sie das lange Spülprogramm mit der Taste „Service“. Die Anzeigen „clean“ und „calc“ leuchten permanent auf.

Wenn das lange Spülen beendet ist, erlöschen die Leuchtanzeigen „clean“ und „calc“.



DE

ALLGEMEINE WARTUNG

Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen. Verwenden Sie keine Reinigungsutensilien oder -mittel, die das Gerät verkratzen oder ätzen könnten. Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts außen mit einem feuchten Tuch.



Reinigen Sie den Reinigungsschieber den Kaffeesatzbehälter innen und außen, den Abtropfbehälter und das Gitter mit heißem Wasser und Spülmittel.



Für die einfachere Reinigung entfernen Sie den Kaffeesatzbehälter wie folgt



Den Tank mit klarem Wasser ausspülen.



Diese Teile sind nicht spülmaschinenfest.



TRANSPORT DES GERÄTS

Bewahren Sie die Originalverpackung auf, um das Gerät zu transportieren.



Wenn das Gerät ohne seine Verpackung zu Boden fällt, sollte es zu einer autorisierten Servicestelle gebracht werden, um jegliche Brandgefahr oder elektrische Probleme zu vermeiden.

ENTSORGUNG DES GERÄTS



Denken Sie an den Schutz der Umwelt !



Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.



Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

Das Gerät geht nicht in Betrieb, wenn man den Schalter  drückt.	Prüfen, ob der Netzstecker korrekt in der Steckdose eingesteckt ist.
Es tritt anormal viel Wasser oder Dampf aus der Dampfdüse aus.	Wird das Gerät mehrmals hintereinander in Betrieb genommen, können einigen Tropfen aus der Dampfdüse austreten.
Der Espresso oder der Kaffee ist nicht heiß genug.	Stellen Sie die Kaffeetemperatur neu ein. Wärmen Sie die Tassen durch Spülen mit heißem Wasser an.
Der Kaffee ist zu dünn oder hat nicht genug Aroma.	Überprüfen Sie, dass sich im Kaffeebohnenbehälter auch tatsächlich Kaffeebohnen befinden und dass sie korrekt aus dem Behälter austreten können. Verwenden Sie keine öligen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffeesorten. Stellen Sie mit Hilfe des Drehknopfs ein geringeres Kaffeevolumen ein. Drücken Sie den Schalter  . Drehen Sie den Einstellknopf nach links, um den Kaffee feiner zu mahlen. Bereiten Sie mit der 2-Tassen-Funktion Ihren Kaffee in zwei hintereinander folgenden Zyklen zu.
Der Kaffee läuft zu langsam durch	Drehen Sie den Einstellknopf nach rechts, um den Kaffee gröber oder zu mahlen (das kann von der Art des verwendeten Kaffees abhängen). Führen Sie einen oder mehrere Spül-Zyklen durch.
Der Kaffee hat nicht viel Crema.	Drehen Sie den Knopf zum Einstellen der Mahlqualität nach links, um den Kaffee feiner zu mahlen (das kann vom verwendeten Kaffee abhängen). Wechseln Sie die Claris Aqua Filter System Kartusche aus (halten Sie sich dabei bitte an die auf Seite 4 beschriebene Installationsanleitung). Machen Sie einen oder mehrere Spüldurchläufe.
Das Gerät bereitet keinen Kaffee zu.	Während der Zubereitung wurde ein Störfall gemeldet. Das Gerät reinitialisiert sich automatisch und ist betriebsbereit für einen neuen Zyklus.
Sie haben gemahlene Kaffee anstelle von Kaffeebohnen verwendet.	Mit dem Staubsauger den gemahlene Kaffee aus dem Kaffeebohnenbehälter absaugen.
Die Kaffeemühle gibt anormale Geräusche von sich.	In der Kaffeemühle befinden sich Fremdkörper. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Rowenta.
Der Einstellknopf des Mahlwerks lässt sich nur schwer drehen.	Stellen Sie das Mahlwerk nur ein, wenn sich dieses in Betrieb befindet.
Der Dampf tritt nicht aus der Düse aus.	Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Kontrollieren Sie, ob die Düse des Luftrohres ordnungsgemäß montiert ist, die Düse des Luftrohres nicht verstopft ist (wenn nötig verwenden Sie bitte die beiliegende Nadel). Leeren Sie den Wassertank und entfernen Sie den Clarisfilter. Befüllen Sie den Wassertank mit einem Mineralwasser mit hohem Kalziumanteil (>100mg/l). Es kann 5 bis 10 Zyklen von je 60 Sek. benötigen, bis Sie ein gleichmäßiges Dampfergebnis erzielen. Tritt der Dampf wieder kontinuierlich aus, können Sie wieder Leitungswasser verwenden.

<p>Sie erhalten nicht genügend Milchschaum</p>	<p>Reinigen Sie gegebenenfalls die kleine Lufteintrittsöffnung im oberen Teil der Düse mit der mitgelieferten Nadel. Verwenden Sie einen kalten Behälter und frisch aufgemachte Milch. Verwenden Sie eventuell eine andere Art Milch (UHT oder pasteurisierte Milch).</p>
<p>Der Milchschaum ist nicht fein genug.</p>	<p>Versichern Sie sich, dass die beiden Enden des kleinen Edeltahlröhrchens im weichen Teil der Dampfdüse richtig ineinander gesteckt sind.</p>
<p>Das Auto-Cappuccino Zubehörteil saugt keine Milch an (Zubehörteil separat verkauft).</p>	<p>Versichern Sie sich, dass das Röhrchen, das in die Milch getaucht wird, nicht verstopft ist. Überprüfen Sie, dass der Schlauch richtig an der Spezialdüse befestigt ist und auch nicht verdreht ist. So vermeiden Sie, dass Luft eingesaugt wird. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Reinigen Sie anschließend die Austrittsöffnung des Auto-Cappuccino Zubehörteils.</p>
<p>Das Reinigungsprogramm oder das Entkalkungsprogramm laufen nicht an.</p>	<p>Diese Programme sind nur nach Aufforderung des Geräts hin betriebsbereit (die Anzeigelämpchen „clean“ oder „calc“ leuchten auf).</p>
<p>Die Leuchtanzeige  geht nach dem Auffüllen des Wasserbehälters nicht aus.</p>	<p>Prüfen, ob der Tank korrekt in der Espressomaschine eingesetzt ist. Prüfen, ob sich der Schwimmer am Boden des Tanks frei bewegt. Den Wassertank ausspülen und falls erforderlich entkalken.</p>
<p>Die Leuchtanzeige  geht nach dem Leeren des Kaffeesatz-Behälters nicht aus.</p>	<p>Den Behälter abnehmen, sicherstellen, dass er leer ist, 8 Sekunden warten und wieder einsetzen. Prüfen, ob der Reinigungsschieber korrekt eingeschoben ist.</p>
<p>Während eines Zyklus wurde der Strom unterbrochen.</p>	<p>Wenn das Gerät wieder unter Spannung steht, wird es automatisch reinitialisiert und ist wieder bereit für einen neuen Zyklus.</p>
<p>Unter dem Gerät ist Wasser oder Kaffee vorhanden.</p>	<p>Der Abtropfbehälter ist übergelaufen: Reinigen Sie ihn und säubern Sie den Reinigungsschieber. Überprüfen Sie, ob der Abtropfbehälter richtig in der Kaffeemaschine sitzt. Der Wasserbehälter darf nicht vor der Beendigung des Zyklus herausgenommen werden.</p>
<p>Die 4 roten Kontrollleuchten blinken ständig.</p>	<p>Stecken Sie das Gerät aus und nehmen Sie die Claris Kartusche heraus. Nehmen Sie das Gerät nach 20 Sekunden wieder in Betrieb. Wenn das Problem weiterhin besteht, notieren Sie bitte die Zahl, die auf der Anzeige unter dem Tassen-Rost erscheint und treten Sie mit dem Verbraucherservice von Rowenta in Verbindung.</p>



Einige Rezeptvorschläge für Ihre Rowenta Automatic:

- **Cappuccino**
Die idealen Proportionen für einen Cappuccino nach allen Regeln der Kunst: 1/3 heiße Milch, 1/3 Kaffee, 1/3 geschäumte Milch.
- **Caffe Latte**
Für diese Zubereitung, die auch häufig Latte Macchiato genannt wird, gelten die folgenden Proportionen: 3/5 heiße Milch, 1/5 Kaffee, 1/5 geschäumte Milch.
Für diese Rezepte auf Basis von Milch sollten Sie vorzugsweise gut gekühlte, teilentrahmte Milch verwenden (direkt aus dem Kühlschrank, am besten zwischen 6 und 8°C). Abschließend können Sie das Getränk mit Schokoladenpulver bestreuen.
- **Café Crème**
Bereiten Sie einen herkömmlichen Espresso in einer großen Tasse zu.
Fügen Sie einen Hauch Sahne hinzu, und Sie erhalten einen Café Crème.
- **Café corretto***
Bereiten Sie eine Tasse Espresso zu.
Korrigieren Sie anschließend leicht den Geschmack, indem Sie 1/4 oder 1/2 Likörglas Cognac hinzufügen.
Sie können auch Grappa, Sambuco, Kirschwasser oder Cointreau verwenden.
Es gibt noch viele andere Möglichkeiten, den Espresso zu "veredeln". Hier sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt.
- **Kaffeelikör***
Mischen Sie in einer leeren 0,75 l-Flasche
3 Tassen Espresso, 250 g braunen Kandiszucker, 1/2 Liter Cognac oder Kirschwasser.
Lassen Sie diese Mischung mindestens 2 Wochen stehen. Sie erhalten so einen köstlichen Likör, der besonders Kaffeeliebhabern schmeckt.
- **Italienischer Eiskaffee**
4 Kugeln Vanilleeis, 2 Tassen kalten, gesüßten Espresso, 1/8 l Milch, Schlagsahne, geriebene Schokolade.
Vermischen Sie den kalten Espresso mit der Milch.
Verteilen Sie das Eis in Gläsern, gießen Sie den Kaffee darüber und verzieren Sie mit Schlagsahne und geriebener Schokolade.
- **Friesenkaffee***
Gießen Sie ein kleines Glas Rum in eine Tasse gesüßten Espresso.
Mit einer dicken Schicht Sahne verzieren und servieren.
- **Flambierter Espresso***
2 Tassen Espresso, 2 kleine Gläser Cognac, 2 Teelöffel braunen Zucker, Sahne.
Den Cognac in feuerfeste Gläser gießen, erhitzen und flambieren.
Den Zucker hinzufügen, umrühren, Kaffee eingießen und mit Sahne verzieren.
- **Espresso Parfait***
2 Tassen Espresso, 6 Eigelb, 200 g Zucker, 1/8 l gesüßte Sahne, 1 kleines Glas Orangenlikör.
Eigelb und Zucker schaumig rühren.
Kalten Espresso und Orangenlikör hinzufügen.
Anschließend mit der Schlagsahne verrühren und in Schalen oder Gläser füllen.
Stellen Sie die Schalen in den Gefrierschrank.

(* : Der Mißbrauch von Alkohol gefährdet Ihre Gesundheit).